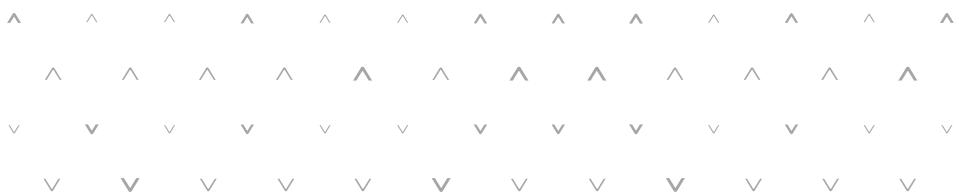




云米蓝调系列 多功能冰沙机

使用说明书

适用型号：YM-BSJ01



| 注意事项

使用产品前请仔细阅读本说明书，并妥善保管。

为保证使用安全，避免误用造成不必要的伤害和财产损失，请务必遵守以下安全注意事项。不遵守安全警告而错误使用时可能导致事故发生。

- 本产品不打算由存在肢体、感官或精神能力缺陷或缺少使用经验和知识的人（包括儿童）使用，除非有负责他们安全的人对他们进行与本产品使用有关的监督或指导。
- 应照看好儿童，确保他们不玩耍本产品。
- 本产品含有仅用于实现功能用途的接地连接。
- 请确保在海拔低于3000 m的地方使用。
- 如果电源软线损坏，为了避免危险，必须由制造商、其服务机构或类似的专业人员更换。



火灾警告标志，注意火灾危险。

提示：

- 使用过程中，请将本产品的电源插头完全插入电源插座中，并保持电源插头与插座接触良好。
- 当需要使用延长线电源插座时，请使用符合国家标准要求的延长线电源插座。
- 产品出现异常噪声、异常气味、异常高温或故障时，请立即停止使用，关闭开关，断开电源。
- 如果家用电器中充注了可燃制冷剂，出现异常情况时，关闭开关前应先采取自然通风措施，避免出现可燃制冷剂聚集的情况。

警告：

- 不应从带插座的灯头上引接电源供给本产品。
- 延长线电源插座所接家用电器的额定电流值，不应超过原固定插座或线路的额定电流值。
- 本产品不应在易燃易爆物品附近或类似环境中使用。
- 使用者不应自行拆卸本产品，不应变更内部接线、部件和保护装置。
- 从插座上拔下插头时，不应对电源线施加拉力。
- 使用者不应以普通导电体或超出规定电流容量的熔断体替换家用电器和电源的熔断体。
- 使用者不应自行改变低压断路器或剩余电流动作保护器的设定值。
- 本产品用于家用和类似用途，如：
 - 商店、办公室或其他工作场合的厨房区域。
 - 农场以及宾馆、汽车旅店和居住型环境的顾客。
 - 家庭旅馆型环境。
 - 餐饮业和类似的非零售业应用。

警告：器具周围或在嵌入式结构里无阻碍物，保持通风通畅。

警告：不得损坏制冷回路。

警告：放置器具时，应确保电源线不被卡住或损坏。

警告：为了避免由于器具固定不稳定导致的危险，必须根据说明的要求来安装固定。

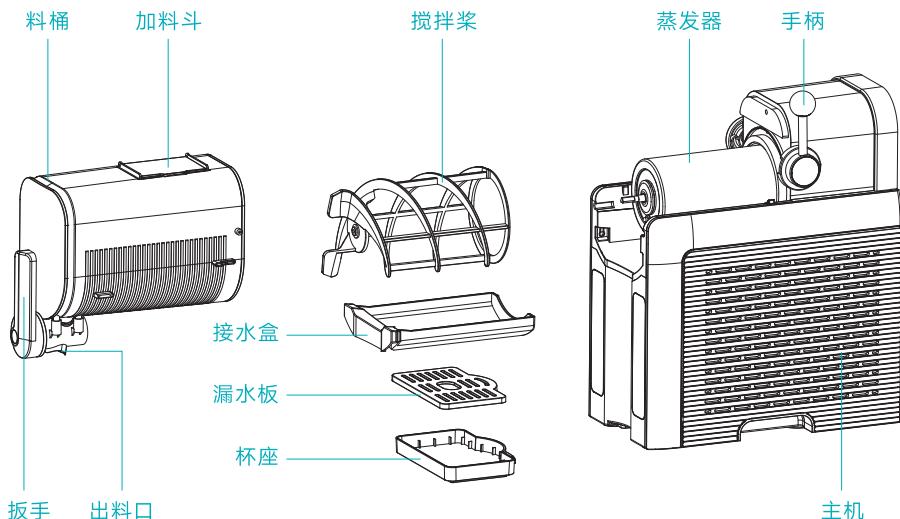
警告：器具的背部不得放置移动式多位插座或便携式电源。

警告：制冷系统含有高压制冷剂，不得私自改动。制冷系统的维修必须由有资格的人员进行。

警告：制冷系统处于高压状态，不得改动。处置前请联系有资格的服务人员。

- 使用机器时，须遵守基本安全措施，降低火灾、触电及受伤风险。
- 请确保电压符合额定电压范围，接地处状态良好。
- 本品仅室内使用，请勿倒置产品、倾斜超45°。
- 请勿让水撒在电线、插头、通风口，请勿将机器浸入水或其他液体中。
- 请勿在近火焰、热盘或炉子处使用机器，机器与其他物体需保持10 cm以上距离，确保良好的散热效果；关机后若需重启，要延时3分钟，以免损坏压缩机。
- 食材建议初始温度为15 °C-30 °C，请勿预冷冻原料，否则易致搅拌叶片堵塞。
- 安装、清洁、维护机器前，请先拔除插头。
- 请勿用洗涤剂或硬器具来清洁。
- 压缩机有启动保护功能，因压缩机本身特性，产品外壳及进、出风口需保持畅通；请勿用机械装置/其他方法加速除霜；请勿损坏制冷系统管路。
- 不得在器具中贮存爆炸物，如助燃喷雾剂。
- 请勿刺破或点燃冰沙机。
- 冰沙机应储藏在没有持续火源的房间内（例如明火点燃的燃气器具、电加热器等）。需要维修时，请联系最近的售后服务中心，维修时必须严格遵守厂家提供的操作手册，禁止由非专业人士进行维修。
- 应遵守国家有关气体法规的规定。
- 维修或报废处理时需回收清楚系统中的制冷剂。

产品及配件



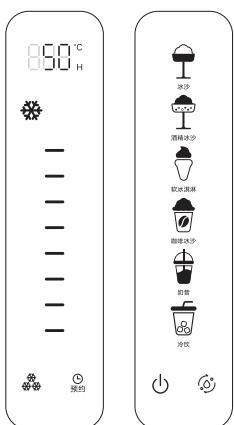
提示：

说明书中的产品、配件、用户界面等插图均为示意图，仅供参考。

由于产品的更新与升级，产品实物与示意图可能略有差异，请以实物为准。

操作说明

1. 插上电源，蜂鸣器响一声，显示屏全亮，1秒后进入待机状态，“”灯长亮，表示机器处于通电状态。
2. 长按“”3秒唤醒屏幕，此时所有显示屏和功能键全亮，您可通过点击功能键选择想要的程序（冷饮、奶昔、咖啡冰沙、软冰淇淋、酒精冰沙和冰沙），3秒钟后，机器将自动进入设定模式工作，此时所选功能键闪亮，其它功能键熄灭。如果15秒内没有操作，机器将进入待机状态，如需唤醒，请长按“”3秒即可。
3. 在工作模式下，点击“”和“”调整食材的软硬度。如您偏向更软的口感，可点击“”调整；如您偏向更硬的口感，可点击“”调整。
4. 在工作模式下，长按“”3秒钟即可退出工作模式并进入待机模式。
5. 可在待机模式下，点击“”进入自清洁功能，LED灯会开始倒计时，清洗默认时间为180秒。
6. 根据食材、容量和初始温度的不同，制作时长可能需要15-60分钟，如仍未达到您预期的效果，可通过点击“”和“”进行调整。
7. 待机状态下，点击“”可设置预约时间，可设置预约时间最小1小时，最大12小时（到达预约时间机器自动开启工作）。



| 预设程序说明

每个预设模式都将从默认/最佳温度开始，以达到理想的质地效果。如需调整，可调节温度以获得完美的冷冻饮品质地效果。

模式	默认温度	默认挡位	可调挡位范围
冷饮	6 °C	5格灯光	1-7挡
奶昔	-3 °C	6格灯光	1-8挡
咖啡冰沙	-4 °C	5格灯光	1-7挡
软冰淇淋	-6 °C	6格灯光	1-8挡
酒精冰沙	-7 °C	6格灯光	1-8挡
冰沙	-2 °C	3格灯光	1-5挡

提示：

- 糖分过少或酒精过多都会导致冰沙无法冻结、机器损坏等。
- 食材含糖量需4%以上。
- 使用“酒精冰沙”功能时，食材必须含有2.8-15%的酒精。

用糖量指引

请参考饮料 / 液体营养标签，确保糖含量符合以下推荐的最低值：

食用分量	最小含糖量
0.5 L (17 oz)	20 g
1.6 L (54 oz)	65 g

提示：无糖替代品或人工甜味剂不会有助于满足最低总要求或最大糖分需求。

烈酒/烈性酒指引

制作冰冻鸡尾酒，请参见下表，了解每种配方中最大含量的烈酒/烈性酒（伏特加、龙舌兰等）。

总量	最大酒精含量
3杯 (682 mL)	1/2杯 (114 mL)
1/2杯 (114 mL)	3/4杯 (170 mL)
6杯 (1363 mL)	1杯 (227 mL)

提示：以上图表仅作为添加烈酒/酒精饮料 (35%+) 的参考指南。

| 提示与技巧

食材最小投入量 500 ml

冰沙、冷饮最大投入量: 1600 ml

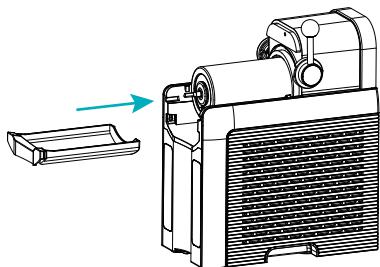
软冰淇淋最大投入量: 1000 ml

为了获得最佳分享体验, 请将料桶填充至最大填充线

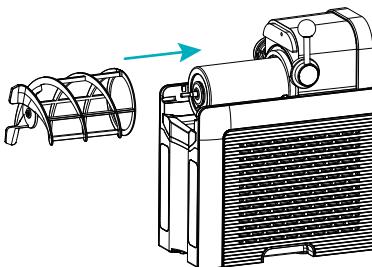
- 请勿添加熟食材、冰块或固体食材如水果、冰淇淋或冻果等。
- 所有食材必须至少含有4%的糖, 如低于4%的含糖量, 可增加糖浆或降低档位, 如果使用无糖或糖度低于4%的食材, 会损坏机器。
- 在使用 “酒精冰沙” 程序时, 所有食材必须含有2.8-15%的酒精。
- 为了达到最佳效果, 请在使用前将液体食材先降温至 15 °C-20 °C, 然后再添加到该设备。
- 为了获得理想的口感, 请点击 “✿” 和 “✿” 进行档位调整。
- 当机器工作时, LED灯会变亮并缓慢闪烁, 同时冷冻饮料正在按照您设定的温度进行冷冻。一旦冷冻饮料达到所需温度, 功能键指示灯将保持稳定亮起, 机器将继续运行以维持冷冻饮料的理想温度, 并随时准备出杯。
- 该装置可连续运行长达12小时。
- 如旋转扳手无法挤出成品, 可适当添加部分原液。
- 冰淇淋与奶昔制品在长时间保冷后, 口感会变差, 使堆积和残留变多。建议在保冷半小时内享用或挤出保存, 以保证最佳口感。
- 在所有冷冻饮料被分发完毕之前, 不要关闭模式按键。

| 整机装配说明

首次使用前, 请将机器平放静置2小时, 使制冷剂完全沉淀后再开机使用, 以确保最佳效能。

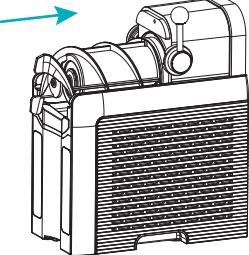
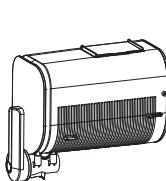


1. 确保所有部件都已彻底清洁, 并且电机在平坦的固体表面上保持水平。将接水盒滑入导轨槽, 安装在蒸发器下方。

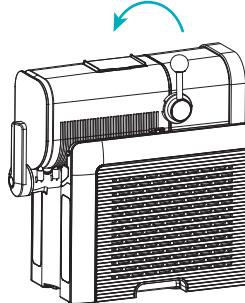


2. 将搅拌桨沿蒸发器滑动并旋转, 直至安装到位;

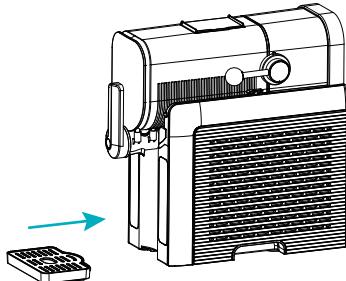
| 整机装配说明



3. 手柄向上, 将料筒滑过已安装的搅拌桨和蒸发器, 直至顶住硅胶。



4. 压下手柄将容器固定到位, 以密封容器。



5. 将杯座组件插入到电机底座前, 直到它卡入到位。

| 护理和维护

使用冲洗循环

提示: 冲洗产生的液体会迅速从出料口流出, 请提前准备一个合适的容器来收集这些液体。此循环在不冷却的情况下搅拌, 以冲洗设备。使用冲洗循环后, 每次使用后都应将所有部件进行手动或放入洗碗机中清洗, 以彻底清洁设备。

1. 出净机器内的冷冻饮料。
2. 在待机模式下, 按下“”按键。
3. 加入温水(不超过60 °C), 直至容器达到最大填充线(1.6 L)。
4. 加满温水后, 立即缓慢排出机器中的水。
5. 再次按下“”按键, 完成清洁循环。
6. 按下“”按键, 关闭设备。

提示: 如果需要, 重复上述步骤, 直到冷冻饮料从蒸发器上冲洗掉。

| 护理和维护

拆卸和清洁

为了获得最佳效果, 在拆卸和清洁所有部件之前, 使用清洁循环。

1. 向上拉动解锁手柄, 轻轻拉出料桶, 确保容器倾斜向下, 防止剩余液体从容器背面溢出, 然后将其放置一旁。
2. 将搅拌桨从蒸发器上取下, 然后将其放在一边。
3. 用消毒或温热的湿布擦拭蒸发器。
4. 轻轻地将接水盒从设备中滑出, 将其放在一边, 注意接水盒要轻轻抽出以防有残留液体溅出。
5. 用消毒或温热的湿布擦拭蒸发器下方的空间。
6. 如有必要, 拆下杯座进行清洁。
7. 用温肥皂水清洗所有部件, 或使用洗碗机。如果需要, 反复清洗直至所有部件完全清洁。
注意: 除主机外, 所有活动部件均可放入底部架式洗碗机清洗, 但不得使用加热干燥循环进行清洗。
8. 用消毒或温热的湿布擦拭主机外壳。
9. 在重新组装和/或储存设备前, 确保所有部件完全干燥。

重置电机

本装置具有独特的安全系统, 可防止电机和驱动系统损坏。

当无意中使机器超载, 电机将暂时停用, LED灯显示E3代码。如果发生此类情况, 请按以下重置程序进行操作。

1. 如果发生, 请按照下面的重置程序进行。

2. 让装置冷却约15分钟。

3. 拆卸所有零件和附件, 确保没有原料堵塞搅拌桨。

提示: 添加配料时请确保含糖量、含酒精量和推荐最大容量等要求是否满足, 此为设备保护的最常见原因。如果排除以上问题后设备依然无法恢复工作, 请联系售后服务。

移动机器时注意

移动机器时, 请将插头从电源插座上拔下, 清空容器内配料, 以防机器损坏或人员冻伤; 切记不可把冰沙机倒置或横放, 有必要倾斜时, 机器与地面的倾斜度应大于45°, 抬起时切不可抓住手柄、扳手及各种管道作受力部件。

保管与存储

将机器所有零件组装好后直立存放。移动机器时, 从主机底座底部提起, 放置在干燥通风、儿童接触不到的地方。请勿将配料储存在容器内, 以防霉变。

废弃器具处理

冰沙机内的制冷剂和发泡气体会对环境造成污染, 应由专业回收人员回收后, 集中处置。

| 食谱推荐

类别	分量	食材参考	模式选择
经典软冰淇淋	4-5人份	600 ml全脂牛奶 300 ml淡奶油 100 g白砂糖	充分搅拌后倒入料桶内, 选择“软冰淇淋”模式, 选择默认挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。
	3人份	480 ml全脂牛奶 180 ml淡奶油 80 g白砂糖	充分搅拌后倒入料桶内, 选择“软冰淇淋”模式, 选择4格灯光挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。
香草冰淇淋	4-5人份	600 ml全脂牛奶 300 ml淡奶油 100 g白砂糖 15 ml香草精	充分搅拌后倒入料桶内, 选择“软冰淇淋”模式, 选择默认挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。
	3人份	480 ml全脂牛奶 180 ml淡奶油 80 g白砂糖 12 ml香草精	充分搅拌后倒入料桶内, 选择“软冰淇淋”模式, 选择4格灯光挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。
预调鸡尾酒冰沙	4-5人份	1600 ml气泡鸡尾酒	将预调鸡尾酒倒入料桶内, 选择“酒精冰沙”模式, 选择默认挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。
白朗姆酒冰沙	4-5人份	720 ml草莓达奎里 混合饮料 485 ml纯净水 250 ml朗姆酒 80 ml阿拉伯糖浆	充分搅拌后倒入料桶内, 选择“酒精冰沙”模式, 选择默认挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。
阿拉伯糖浆奶昔	4-5人份	800 ml全脂牛奶 160 ml 淡奶油 40 ml阿拉伯糖浆 20 ml香草精	充分搅拌后倒入料桶内, 选择“奶昔”模式, 选择默认挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。
橙汁冰沙	4-5人份	1600 ml 橙汁	将橙汁倒入料桶内, 选择“冰沙”模式, 选择默认挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。
可乐冰沙	4-5人份	1600 ml可乐	将可乐倒入料桶内, 选择“冰沙”模式, 选择默认挡位, 可通过点击大小雪花调整口感。



食谱将持续更新，微信扫码解锁更多食谱

故障排除

故障现象	原因分析	故障排除
LED灯显示E0	料桶未安装好	重新组装
LED灯显示E1	温度探头线未插好	联系售后服务
LED灯显示E2	温度探头线短路	联系售后服务
LED灯显示E3	转叶电机堵转	放出饮料，清理透明桶内堵转物料，重新开机。
最开始几次使用产品时，电机发出难闻的气味	新电机最初使用的正常现象	如果多次使用后，仍会发出气味，请联系售后服务
使用中途停机	1. 电源插头松掉。 2. 加入食材过多，过载或堵转导致停机。	1. 插好电源。 2. 减少食材加入量。
开启约40分钟左右，功能效果不良	1. 档位选错。 2. 食材含糖或含盐或含酒精量不对。 3. 食材是冷的，但不出冰沙。	1. 重新选择档位。 2. 按说明书调整含糖或含盐或含酒 精量。 3. 可添加少许白糖以便起沙。

提示：以上是常见故障分析和排除方法，对于其他故障，请联系售后服务，切勿自行拆卸修理。

维修安全事项

注意

- 由于R290制冷剂的特殊性，如需维修或报废冰沙机，请联系授权的服务中心处理。
- 由无资质或非专业人员进行维修可能会造成危险。
- 维修冰沙机时，请严格遵守制造商的要求。
- 本章节主要介绍使用R290制冷剂器具的维修特殊要求。

维修人员的资质要求

- 所有作业人员或制冷回路维修人员都应获得行业认可的评估机构颁发的有效证书，以认定其具备行业认可的评估规范要求的安全处置制冷剂资质。
- 如果需要其他技术人员维护和修理冰沙机，应当由具有易燃制冷剂资质的人员监督，且只能用设备制造商建议的方法进行修理和维护。

电器电子产品中有害物质的名称及含有信息表

部件名称	有害物质									
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBBS)	多溴二苯醚(PBDEs)	邻苯二甲酸二正丁酯(DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯(DIBP)	邻苯二甲酸丁苄酯(BBP)	邻苯二甲酸二(2-乙基)己酯(DEHP)
塑胶件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
五金件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
压缩机组件	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
电路板	×	○	×	○	○	○	○	○	○	○
电源线	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
包材件	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○

注1: ○: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

×: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

注2: 以上未列出的部件, 表明其有害物质含量均不超出电器电子产品有害物质限制使用国家标准要求。

说明: 以上含“×”的部件, 部分含有有害物质超出国家标准的限量要求是由于目前行业技术水平有限, 暂时无法实现替代或轻量化, 符合《达标管理目录限用物质应用例外清单》中的豁免条例, 我们一直在为改善此项目而努力。

 本标识内的数字表示产品在正常使用状态下, 环保使用期限为10年。	部件上的环保使用年限标识优先于产品上任何与之相冲突或不同的环保使用期限标识。本产品所有环保使用期限是指在产品说明书规定的使用条件下使用本产品不发生有毒有害物质泄漏的安全年限。 箭头循环标志: 表示本产品可回收利用。超过使用期限或经过维修无法正常工作后, 不应被随意丢弃, 请交由正规回收渠道以及有废弃电器电子产品处理资格的企业处理, 正确的处理方法请查阅国家或当地有关旧电器电子产品的处理规定。 以上标识均依据中国有害物质限制使用管理办法及其配套标准SJ/T 11364要求执行。全新产品可能在打开包装或者使用过程中存在一定的气味, 在通风和使用一段时间后气味会逐渐消除, 这都属于正常现象, 本产品符合相应国家标准要求, 请放心使用。
-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

基本参数

产品名称: 冰沙机	产品型号: YM-BSJ01
额定功率: 200 W	容 量: 1.6 L
额定电压: 220 V~	气候类型: SN/N/ST
额定频率: 50 Hz	制冷剂名称/充注量: R290/21 g
额定电流: 1.80 A	发 泡 剂: 环戊烷
执行标准: GB/T 4706.1-2024, GB/T 4706.13-2024	产品尺寸: 172×410×390 mm

| 三包凭证

保修条例

感谢您选用了云米多功能冰沙机产品，为了使您方便地使用产品，请仔细阅读保修条款：

1. 请您妥善保管好保修卡和购机发票，这些将是您的保修凭证。
2. 您的产品出现问题，需要保修时，请拨打全国统一服务热线（400-100-2632）我们将尽快为您提供完美的服务。
3. 凭产品购机发票和保修卡，享受整机一年免费保修。
4. 不予保修范围：下列情况发生时，则不分期限、地点，修理及更换零件，本公司均需要收取维修费：
 - (1) 消费者未按说明进行操作，因使用、保管不当造成损坏的。
 - (2) 非经我公司驻外服务工程师或未经我公司授权的服务网点（服务商）检修，擅自拆动机器的。
 - (3) 无三包凭证及有效购机凭证的。
 - (4) 三包凭证显示的信息与实际商品标注信息不符或涂改的。
 - (5) 因不可抗力（包括电压异常、碰撞、跌落、水、火等自然灾害）造成损坏的。
 - (6) 超过三包有效期的。
5. 适合地区：本服务只适合于中国大陆地区内的指定区域范围，若产品不在规定的服务区域，或产品移至香港、澳门、台湾地区或其他国家，本条款自动失效。

退换货政策

分类	期限	退换货类型	具体描述	起始日期
退机	7天	国家法律所规定的功能性故障或商品质量问题	经由云米公司授权服务商检测确认，并出具检测报告确认属于商品质量问题	签收次日起
换机	15天	国家法律所规定的功能性故障或商品质量问题	经由云米公司授权服务商检测确认，并出具检测报告确认属于商品质量问题	签收次日起

- 1.自用户签收次日起七天内，发生非人为损坏性能故障，消费者可以选择退货、换货或修理，由云米公司或云米公司指定的服务商上门提供服务，自收到退回商品之日起七天内返还消费者的商品价款至订单对应支付账户。
- 2.七天无理由退货仅对云米官网销售的和云米商城销售的商品有效，七天无理由退货所产生的物流费由购买者承担（购买时支付的物流费不予退还）。
- 3.七天无理由退货不包含以下行为：人为损坏、包装箱缺失破损、随机零配件缺失、通电使用过。

| 保修卡

用户名称：

购买日期：

维护日期：

联系电话：

产品型号：

维修确认：

*此保修卡需要妥善保管，维修时请携带此本及有效发票。



生 产 者：佛山市云米电器科技有限公司

地 址：广东省佛山市顺德区伦教街道荔村村工业大道7号十三层

本产品相关信息请查询企业网站：www.viomi.com.cn

服务电话：400-100-2632

说明书版本V1.0